

Paseo escolar a' Bini

Saida.

El día 15 de Marzo de 1906 nos reunimos 46 niños y el maestro Don Antonio Juan en la escuela a las 2 de la tarde.

Fuimos por la carretera de Villa-Carlos después por el camino del Faro por el camino de la cala de San Esteban y un trozo del camino de Bini-Saida y después de haber caminado un rato llegamos a dicho predio.

Cuando llegamos allí buscamos espárragos y encontramos bastantes; luego que hubimos buscado espárragos un buen rato el maestro nos explicó lo siguiente:

Que aquellos espárragos que habíamos encontrado pertenecían al tipo 5 y a la clase 1.^ª son gimnospermas la semilla tiene solo un cotiledón.

También nos dijo que aquellos espárragos eran silvestres quiere decir que no son de nadie han salido solos y el primero que va allá los coge y se los hace suyos. Si aquellos espárragos

estuviesen cultivados y tuviesen propietario nosotros no podíamos ir allí y cogerlos.

Los espárragos cultivados producen muchos.

Hay en París propietarios que tienen un trozo pequeño de terreno sembrado de espárragos y sacan mucho dinero cada año.

También vimos salinas y el maestro nos dijo que aquellas salinas son muy pequeñas en las islas Baleares hay salinas de las más grandes de España estas son las de Ibiza tienen 400 Ha de extensión y sacan por término medio cada año 50.000 toneladas de sal.

En Menorca hay salinas bastante grandes que son las de Addeya y las de Fornells.

Para sacar la sal se pone dentro de las salinas agua del mar y cuando el agua se evapora queda la sal por esto es que según la evaporación que hay sacan mas o menos sal.

Luego que nos hubo explicado esto jugamos un rato a varios juegos.

Y luego regresamos a Mahón muy contentos y alegres de la excursión por el mismo camino que habíamos ido.

Juan Robert Pons
11 años Grado 4º



AJUNTAMENT DE MAÓ

Mahón 15 Marzo 1906.

Paseo escolar á Bini-Saida.

El día 15 de Marzo de 1906, nos reunimos 46 niños en la escuela pública de Mahón, para dar un paseo á Bini-Saida.

A las dos de la tarde, partimos por la carretera de Villa-Carlos guiados por el maestro D. Antonio Juan, pasamos por el pueblo del mismo nombre y seguidamente hay la carretera del cementerio de aquel pueblo, por la que nosotros fuimos y después de haberlo pasado, tomamos por el camino que va á la cala de San Esteban y pasada dicha cala tomamos por el camino de Bini Saida que, después de habes saltado algunas paredes pasamos por la torre del nombre antes dicho, hasta que llegamos al bosque de los tamariscos y por allí buscamos espárragos de los cuales cogimos bastantes
Tambien vimos por allí algunas salinas pero eran pequeñas.

Después que hubimos pasado un buen rato recogiendo espárragos, el maestro nos explicó

que aquellos espárragos eran silvestres pero hay partes donde los cultivan y dan mucho. Los espárragos son del tipo 5º de las angiospermas y que los tamariscos ~~son~~ son del 4º o sea de las gimnospermas.

También nos explicó sobre las salinas y nos dijo que en las Baleares hay unas salinas muy importantes que son las de Ibiza.

Se saca de aquellas salinas 50.000 toneladas anuales.

Las salinas de Ibiza ocupan una extensión de 4 kilómetros cuadrados.

En España hay tres salinas importantes que son las de Cadix, Torre Vieja y de Ibiza.

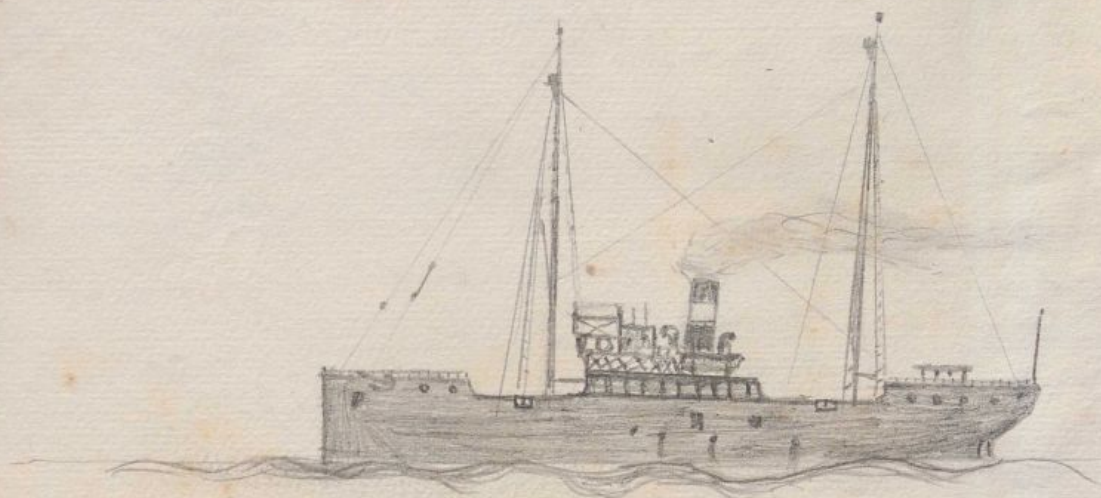
En Menorca las principales son las de Fornells y Adaya pero comparadas con las de Ibiza son pequeñas.

Luego que nos hubo explicado esto fuimos por los mismos caminos por donde habíamos ido, regresando a Mahon muy satisfechos de tan bonito paseo.

Julian Flaquer, 11 años. Grado 4º



AJUNTAMENT DE MAÓ



Paseo escolar a Bini-Gaida

Mahón 16 Marzo 1906.

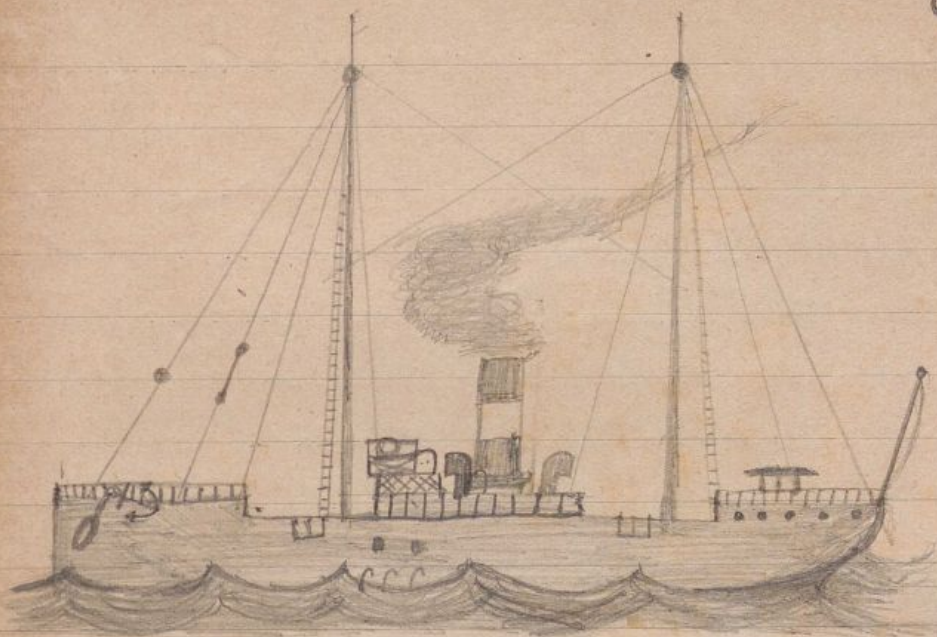
Ayer tarde jueves nos reunimos 46 niños en la escuela pública de la calle del Castillo y acompañados del maestro partimos por la carretera de Villacarlos hasta ^{que} llegamos a Villacarlos, de allí partimos otra vez hasta ^{que} llegamos al cementerio ~~ya~~ allí tomamos por el camino de la Cala de S. Esteban subimos una cuesta hasta que llegamos en un sitio que hay tamarindos plan- todos ya allí empezamos a coger espárragos hasta que el maestro tocó el pito y nos dijo que los tamarindos pertenecían al tipo 4.º de los ^{AJUNTAMENT DE} ~~mageta~~ ^{mageta} ~~les~~ y que los espárragos al tipo 5.º tam-

nos dijo que las salinas que habíamos visto
con la sal las hacían unos pobres hombres
que iban con un balde y las llenaban de agua
y que después iban a recoger la sal que que-
daba nos dijo que las mayores salinas que
hay en las Baleares están en Ibiza que hay
que ocupan de terreno 40 hectáreas y que allí hay
hombres con mulos y los sacan la sal y la
amonontonan cerca del mar que cada año van
allí 50 ó 40 vapores de mil toneladas y se la lle-
van que las mayores que hay en España están
en Alicante en la provincia de Torre-Vieja tam-
bien nos dijo que había hortelanos que se hacían
ricos cerca de ciudades grandes con los espárragos
explicado esto nos levantamos y fuimos a Mahón
regresando cada uno a su casa muy contentos
de la excursión.

Casimiro Rodríguez 12 años
Grado 4.º



AJUNTAMENT DE MAÓ



Makón 15 Marzo 1906.

Paseo escolar a Bini-Laida.

Ayer tarde nos reunimos en la escuela 43 niños.

A las 14 partimos por la carretera de Villa - Carlos y por el camino del cementerio tomamos un camino que conduce a la cala de San - Esteban y también por el camino que va al predio de Bini - Laida, pasamos por

un bosque de tamariscos y salimos a la
horilla de mar y vimos pasar un barco
que es el que hay pintado y después de
buscar algunos espárragos, Don An-
tonio nos explico: que aquellas salinas
heran propiedades de algunos pobres
el agua del ^{mar} entra dentro de aquellos
estanques y por medio del sol se evapo-
ra y se vuelve sal.

Nos marchamos por el citado
camino y regresando muy conten-
tos del paseo.

Pedro Gomila

Grado 4.º 11 años.



Paseo escolar a Binis^{aída}~~sa~~¹⁶

Mahón 15 Marzo 1906

Nos reunimos 46 niños en la calle del Castillo en la escuela partimos a las 2 tomamos la carretera de Villacarlos asta llegar a Villacarlos y despues tomamos el camin^o del Faro asta llegar un poco mas lejos del cementerio que hay un camino que se llama el camino de la Cala de san Estevan alli nos contamos y éramos 46 niños y despues llegamos a la Cala de san Estevan y despues llegamos a Binisaida y alli cojimos esparragos y cuando el S. maestro dijo basta jugamos un poco por la torre y el S. maestro nos enseñó que la salinas mas grandes de las Baleares eran las de Ibiza despues nos explicó que los esparragos eran de dos clases cultivados y silvestre y nosotros cojimos los silvestres y despues

regresamos a Maheón.

Juan Coll 11 años
grado 4º



AJUNTAMENT DE MAÓ

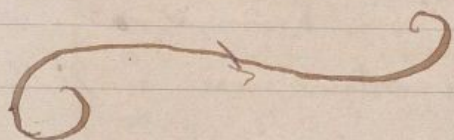
Fuero escolar a la sala de Binisaida.
El día 15 de marzo de 1906 nos reunimos a las
dos de la tarde en la escuela los niños con
el Sr Maestro.

Partimos y tomamos la carretera de Villacarlos
y el Sr Maestro nos dijo que cuando
en con trabam un Kilómetro nos habiam
de parar, cuando estuvimos a Villacarlos
tomamos un niño y nos fuimos por
el camino del Toro y cuando llegamos
a una esquina tomamos el camino
de ir a la sala de San Estera
cuando llegamos allí el Sr Maestro nos
dio permiso para buscar esparragos
y vimos un tarco y dos puer subimos
en una Torre y el Sr Maestro nos
explico que los esparragos eran del tipo 5º
y que eran silvestres y que son de todos
que el que los coje primero son suyo que
en Paris hay hortelanos que se hacen ricos
y vimos salinas y el Sr Maestro nos dijo que
en Ibiza habia muchas salinas grandes y
dos puer jugamos un poco y regresamos a

Mañón

Rafael Frech

y
Manjó
10 años Sueldo 4^º



AJUNTAMENT DE MAÓ

Mahón 15 Marzo 1906 9

Paseo escolar á Bini Saida
Por reunimos 46 niños en la
escuela y partimos por la
carretera de Villacarlos pa-
samos por allí y pasamos por
el camino del faro y después
partimos por el camino de Bini
Saida fuimos allí cogimos espa-
ragos hay hombres que los
cultivan y son del tipo cinco
y vimos árboles del tipo enor-
te es jellaman tamariscos y
vimos salinas y las mejores
de las Baleares son las
de Ibiza en Mahón

Las de Bini Saida las de al
cantar y luego pasamos por
el camino de Bini Saida
y luego Marchamos a
Nahón

José Barber Ansal
de 1900 graduado



Mahón 15 Marzo De 1906

Paseo escolar a Bini Saida.

Reunimos 46 niños en la escuela
y tomaron por la carretera de Villacar-
los y después por el camino del faro
y después por el camino de la Cala de
San Estera y allí nos contaron y
cuando nos contaron fuimos a coger es-
párragos y los espárragos que cogimo-
s son silvestres y que son del tipo
5º y los labradores se también siembran
de espárragos y ganan mucho y por
allí vieron salinas y las salinas de
Mallorca ~~son~~ las mas grandes salas de
Ibiza, después cuando acabaron de
coger espárragos el maestro nos
llamo y después nos fuimos otraves
por la Cala de San Estere y volvieron
a Villacarlos y de Villacarlos nos
fuimos a Mahón y cada uno se
marchó a su casa. Juan Gomila Court
11 años Grado 4.º



Mañón 15 Marzo 1906

Paseo es colar à Bini Saïda.

Nos reunimos à la escuela y cuando llegamos al camino de la cala de San Esteban nos encontramos y eramos 46 niños y cuando llegamos à Bini

Saïda cogimos es parragos y vinnos salinas y D. Antonio nos explico que eran hombres que sacaban agua del mar y la ponian dentro de las salinas y el agua se vapora y tambien nos explico que abian labradores que volbian ricos de los parragos

Bernardo Gil Mañón

Grado 4º



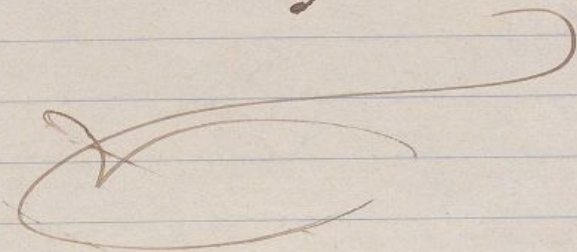
AJUNTAMENT DE MAÓ

Malón 15 de Marzo de 1906

Paseo escolar a Pini Saida.
 nos reunimos 46 niños en la escuela
 y de allí partimos por la carretera de
 Villa Carlos y tomamos por el camino
 del Faro y partimos por el camino de
 la Cala de S.^{ra} Esteba a salir frente
 a Pini Saida. y tomamos por un camino en
 frente a buscar espárragos y Yo cogí 60
 y después jugamos un rato y el maes-
 tro nos llamó y nos dijo que los es-
 párragos que cogimos nosotros eran sil-
 vestres, y después nos dijo que los espárra-
 gos eran del tipo 5 y que los tamaris-
 cos eran del tipo 4 y después partimos
 y cuando estuvimos en la Cala de S.^{ra}
 Esteba encontramos un buey y después
 partimos por la carretera de Villa Carlos
 y cuando estuvimos en el primer Kilo-
 metro el maestro nos dijo que AJUNTAMENT DE MALÓN podiam
 es marchar

Sebastian Pastore y River

Mañon Grado 4º





15

Nahón 14 Marzo 1906

Paseo escalar á Bini Saide

Nos reunimos 46 niños en la escuela
Partimos por el camino de Villacarlos
Y despues encontramos á Villacarlos y
despues pasaron por el camino del faro
y despues bajaron por la caba de san
esteva y despues encontramos á
Bini Saide y allí encontramos
espárgos y espues estamon mucho
tiempo y despues nos marcharon a Nahón

Bernardo Castell 10 años
Grado 4.º



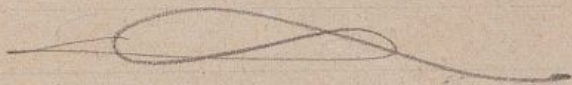
Mañon 15 Marzo 1906

16

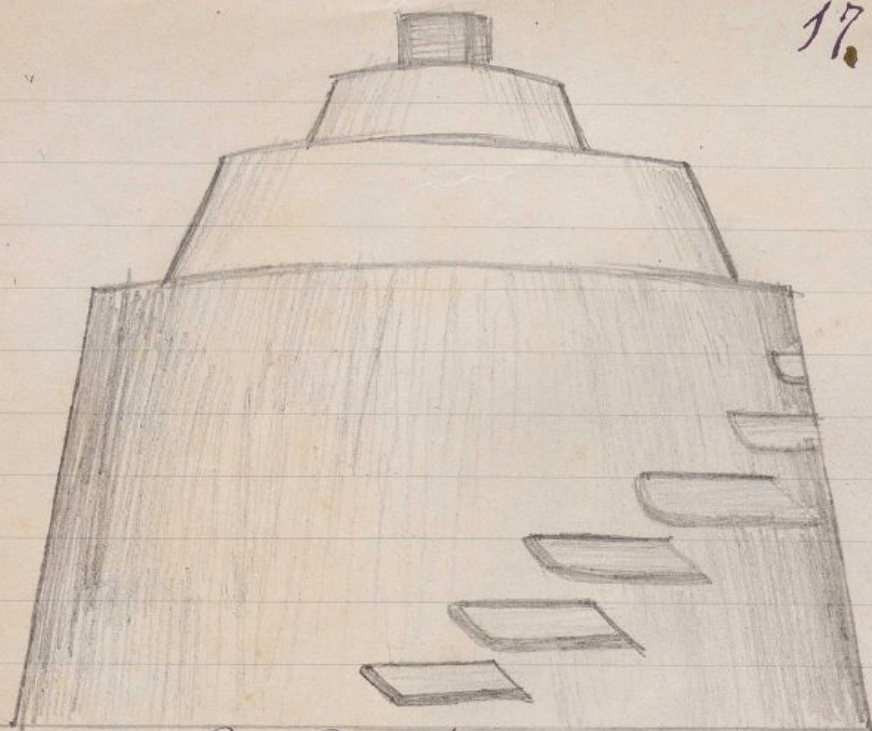
Paseo escolar à Bini Saida.

Nos reunimos 46 niños en la calle del
castillo y después fuimos por la carretera de
Villacarlos y después fuimos por la carrete-
ra del Faro y después fuimos por el camino de
la cala de San Esteban y después fuimos à
Bini Saida y después fuimos à cojer
los parrícos y allí fuimos áger las salinas
de Sal y en el cabo de la mola se
ñalaron un vapar

José Barber Pons
Mañon Grado 9º



AJUNTAMENT DE MAÓ



Bartolomé Prats.

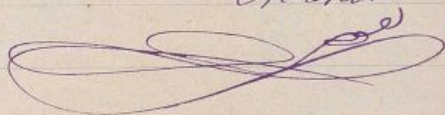
Paseo escolar a Bini Laiola.

Nos reunimos los niños al camino de la
playa de San Esteban y nos fuimos a Bini
Laiola para cojer espárragos y después nos
fuimos a jugar en la playa. Los espárragos
dan flor y fruto y al mismo tiempo son
del tipo 5^{ta} y después vimos las salinas
que son muy necesarias para los pobres

despues nos fuimos á nuestra casa.

Bartolomé Pats. 9 años

Mahón



AJUNTAMENT DE MAÓ

Mahón 20 Marzo 1906

Paseo escolar a Bini Saida.

Nos reunimos en el Colegio y nos fuimos por la carretera de Villa-carlos pasando por dicho pueblo y seguimos hasta el Cementerio y Camino de la Cala donde hicimos alto para saber cuantos eramos resultando 46 muchachos. De allí seguimos hasta las salinas de Bini Saida al llegar a dicho punto buscamos espárragos y despues el Sr. Maestro nos explicó que los espárragos son del tipo quinto y que ay colonos que siembran y sacan su producto. Despues la jente que tiene salinas las llenan de agua del Mar y el Sol la evapora y queda la sal despues la sacan y la venden y sacan su producto despues nos marchamos asta Mahón.

Grado 3.

12 años

Nicolas Escrivá



Mahón 15 Marzo 1906.

Pareo escolar 46 niños nos reunimos a la escuela partimos por la carretera de villacarlos y fuimos a villacarlos y de halli partimos por el camino del faro y partimos por el camino de Sn. Estevan y por haquel camino fuimos por el camino de la cala y despues partimos por el camino de Binisaida y halli fuimos a Beni Gaida y halli buscamos esparráicos y el Maestro nos preguntó de que tipo eran los esparráicos y nosotros le dijimos que eran del tipo quinto y nos dijo el Maestro que hay algunos ortolanos que siembran de esparráicos y ganan mucho dinero y tambien vimos algunas salinas que gente pobre hacen sal y tambien ganan mucho dinero y despues partimos por el camino de Beni Gaida y fuimos a villacarlos y despues nos regresamos a Mahón.

Juan Beltrán

11 años Grado 3



Mahón 15 marzo 1906

Nos reunimos en la escuela del maestro
y fueron 46 niños y después partimos
por la carretera de villa carlos llegamos
à villa calor y después partimos por la
carretera de de lini sàida y después toma-
mos por el camino de la cala de san
ecleràn hacia llegar à lini sàida llegamo-
s à lini sàida y allí buscamos espavra-
cos y después nos marchamos por el camino
de la cala de san ecleràn hacia llegar
à villa carlos llegamos à villa carlos
y después partimos hacia Mahón,

Antonio Gomez Paños Grado 3.º



Mañón 15 Marzo 1906

Paseo en Colas a Bini Saïda

Nos reunimos en la escuela

partimos a 2 de la tarde

fuimos por la carretera de Villa

Carlos y en el camino del faro
alli nos contaron ifueron 26 niños
y despues fueron por el camino
de la Cala de San Esteva y despues

es y despues tomamos por el camino
de Bini Saïda y alli buscaron
esparvagos y despues el maestro
nos explica que las mugeres lleva-
ban agua del mar igne el sol
la evaporaba igne quedaba la sal
y despues pasaron por la Cala de San
Esteva y despues fuimos a Mañón

José González Condit

9 años

Grado 3.º



Mañón 16 Marzo 1906.

30.

para escolar á Bini Saida nos reunimos
en la escuela 46 niños nos vamos por la carretera
de San Clemente llegamos á Bini Saida allí
cogimos esparax que en los terrenos grandes al año
sacan mucho dinero porque son muy carnosos y
abundan mucho.

también ay salinas que en un terreno pequeño
de ben sacar unos cincuenta vapores como el isla de
Menorca des pues de aver cogido esparax nos volvimos
otra vez á Mañón.

Eduardo Meñor
10 años
Calle Cos de Graaia
no 137



AJUNTAMENT DE MAÓ

Makón 15 Marzo 1906

Paseo escolar a Pini Saida nos vimos
 nos 46 niños a la escuela y partimos
 por el camino y tardamos que saltar
 cuatro paredes y cuando llegamos allí
 encontramos es paravacos todos los niños
 y tambien montamos en cima de una
 Torre y cantamos un rato los cantos escolares
 y des pues nos y nos a Makón.

Francisco M Leon

2 años

graduado 2º



AJUNTAMENT DE MAÓ

37 1906
Mahón 15 Mayo
Paseo escolar á Pini saida
nos reunimos 46 niños á
Pini seida grantissimo
por la cata de san esteva y
cuándo llegaron á Pini
saida Buscaron es garzacos
y tan bien vimos las salinas
y despues y mos á Mahón
Jose Pons Capella
9 años sección 3 calle
del castillo numero 64



Mahón 15 Marzo 1906.

Paseo escolar a Binisaida.

A las 2 en punto salimos de la escuela dirigiéndonos por la carretera de Villa-carlos hasta la caba de Binisaida; allí cogimos espárragos y jugamos en la playa; vimos muchos salines. Cuando ya volvíamos Carlos Moner vio que había dejado el abrigo y tuvo que volver para recogerlo.

Volvimos a Mahón a las 6 y media.

Sección 3^a 8 años calle de la In-fanta 17.

Francisco Fabregues.

Mahón 15 elarrio 1906.
nos reunimos en la escuela

nos reunimos 46 niños

Paseo escolar Bini Saída
emos ido por el camino viejo
de Bini Saída

emos cojido es parvagos

Juan Elias 1 años grado 3
calle del Castillo numero 118



Mah on 15 de Mayo de 1906.
 Paseo escolar a fin
 saida y nos reuni
 mos en la escuela
 gotenia 40 y eran
 46 niños y parvum
 os por la orla carre
 tera de villa carlos
 y buscaron esparra
 jos y volveron abini
 saida en el
 hora a 9 años
 grado 7.^o
 calle del castillo
 numero 77



Mahón 15 marzo de 1906. 142
Paseo escolar a Brindaida
nare unimos en la escuela 46 niños
fuimos por la carretera de villacalor
fuimos por el camino de la
cala desan es x e van cuando
llegamos a Licoqui es parados y.
vimos las salinas.

Antonio Carrm Sabater
9 años grados 1º

Mahón 15 Marzo 1906 43

paseo a Bini Sai da
nos reunimos 46 niños ala escuela
y de alli por timos y imos por la
carretera de Villacar los
y cuan do estubieron alli en
con tramos afer nando
y de alli por timos por el
camino de Bini Saida
y des pue Salta mos tres paredes
y des pue pus corren es paragos
y des pue cuando ya es taban
bus catos nos y nos a nuest moca

Sección 2

Paños

Alfredo Mantelan

Mahón, 15 Marzo 1906.

Paseo escolar á Bini Saida Nos
reunimos 46 niños en la escuela
fuimos por la carretera de Villa-
carlos y por el camino del Faro
y por el camino de la cala de
san Esteban y por el camino de
Binisaida. Cuando es tubimos
en Bini Saida cogimos es
parragos y depués de buscar
es parragos fuimos á Mahón.

Rafael Marcaró. 10 años grado 1º.



Mañón 15 Marzo 1906.

Paseo escolar a Binisàire.

Nos reunimos a la escuela el día
15 Marzo 1906 46 niños. con el
Maestro. Partimos por el camino
de Villacarlos y des pues tomamos
el camino de la cala de San.
Esteves y andando es tuvimos a
la cala. buscamos es paragos. y
vinas y Salinas y cu garmos paratli
y el Maestro nos es jlico de los es
paragos y nos retiramos a Mañón

Francisco Frech

Monje y Llor
grado 70



Mañón 15 de Marzo de 1906. 4
graves escolares a Dñi Laida
camino de la cala de San

Esteva y amor cogido
expañados y amor visto
las salinas y el maestro
nos lo a explicado y
nos retiramos a Mañón.

Taina Catchot
Zanvelly